



Ref: SCBD/SEL/OJ/VN/SG/67911

Date: 6 de julio de 2009

NOTIFICACIÓN¹

Octava reunión del Grupo de Trabajo Especial de composición abierta sobre acceso y participación en los beneficios (WG-ABS 8), Montreal, Canadá, del 9 al 15 de noviembre de 2009

Estimado/a Sr./Sra.,

Me complace confirmar que la octava reunión del Grupo de Trabajo Especial de composición abierta sobre acceso y participación en los beneficios se llevara a cabo en la Sede de la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) en Montreal, del 9 al 15 de noviembre de 2009.

El programa provisional de la reunión se adjunta a la presente para su información, también se encuentra disponible en la página Internet de la Secretaría en: <http://www.cbd.int/meetings/>. Otros documentos de la reunión se encontrarán a su disposición a más tardar sesenta días antes de la reunión. La nota de información para los participantes se pondrá a su disposición lo antes posible en la misma página Internet.

De conformidad con los párrafos 5 y 7 de la decisión IX/12 de la Conferencia de las Partes, la reunión tendrá una duración de siete días consecutivos y será precedida por dos días de consultas regionales e interregionales, el siete y el ocho de noviembre de 2009.

Igualmente, como sucedió en reuniones anteriores, los copresidentes del Grupo de trabajo especial de composición abierta sobre acceso y participación en los beneficios, el Sr. Fernando Casas de Colombia y el Sr. Timothy Hodges de Canadá, celebrarán consultas oficiosas de composición abierta y consultas bilaterales, con los delegados interesados en los días siete y el ocho de noviembre de 2009. Más detalles sobre el lugar y la hora exacta de dichas consultas se comunicarán a su debido tiempo.

¹ Traducido al español como cortesía de la Secretaria.

Para: Comunidades indígenas y organizaciones comunitarias locales



ONE NATURE · ONE WORLD · OUR FUTURE
COP9 MOP4 Bonn Germany 2008

En vista de su interés en los temas tratados por el Grupo de trabajo, tengo el honor de invitar a las organizaciones de las comunidades indígenas y locales a que designen a un representante para participar en la reunión. La designación de los representantes, con el nombre y los datos para ponerse en contacto, deberán ser presentados a través de cartas oficiales dirigidas al Secretario Ejecutivo de la Secretaría vía fax al **+1 514 288 6588**, o por correo electrónico como archivo adjunto escaneado a: secretariat@cbd.int, tan pronto como sea posible pero **a más tardar el 15 de septiembre de 2009**.

Los representantes de las comunidades indígenas y locales que deseen recibir financiamiento del Fondo Fiduciario de Contribuciones Voluntarias para facilitar su participación en la reunión arriba mencionada, de conformidad con la decisión VIII/5 D sobre el mecanismo de financiamiento voluntario para facilitar la participación de las comunidades indígenas y locales en la labor del Convenio, están invitados a presentar sus formularios de solicitud a más tardar el **3 de agosto de 2009**. Las solicitudes recibidas después de la fecha límite no serán consideradas.

Además, adviértase que la octava reunión del Grupo de Trabajo Especial de composición abierta sobre acceso y participación en los beneficios se llevara a cabo seguida con la reunión del Grupo de Trabajo Especial de composición abierta sobre el Artículo 8 (j) y disposiciones conexas (WG-8J 5). Por lo tanto, se darán prioridad en el proceso de selección a los solicitantes de las comunidades indígenas y locales que indican que son capaces de participar en ambas reuniones.

Los formularios para solicitar financiamiento del Fondo de Contribuciones Voluntarias se encuentran disponibles en los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas en la página Internet del CBD en: <http://www.cbd.int/traditional/fund.shtml>. **Los formularios debidamente llenados** deberán ser enviados a la Secretaría vía fax al: **+1 514 288 6588**, o por correo electrónico como un archivo adjunto escaneado a: secretariat@cbd.int, junto con un **Curriculum Vitae reciente y una carta oficial de recomendación** de la organización pertinente dirigida al Secretario Ejecutivo del CBD.

Espero con interés la participación de su organización en la reunión y agradezco su continua colaboración a la labor del Convenio.

Le ruego acepte Señor/Señora la expresión de mi más sincera consideración.

Ahmed Djoghlaif
Secretario Ejecutivo

Adjunto

Anexo

PROGRAMA PROVISIONAL

1. Apertura de la reunión.
2. Cuestiones de organización.
3. Régimen internacional de acceso y participación en los beneficios: negociación del texto operativo sobre:
 - 3.1 Naturaleza;
 - 3.2 Conocimientos tradicionales asociados con los recursos genéticos;
 - 3.3 Creación de capacidad;
 - 3.4 Cumplimiento;
 - 3.5 Participación justa y equitativa en los beneficios;
 - 3.6 Acceso.
4. Otros asuntos.
 5. Adopción del informe.
 6. Clausura de la reunión.